

WSPÓŁPRACA Z MIASTEM IWANO-FRANKIWSK W KADENCJI 2018-2024

ROK	SKŁAD DELEGACJI WYJEŻDŻAJĄCEJ DO IWANO- FRANKIWSKA	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2019	- Adam Potocki – Członek Zarządu Powiatu Chrzanowskiego - Leszek Kikła – Wiceprzewodniczący Rady Powiatu - Elżbieta Głabała – Radna Rady Miejskiej w Chrzanowie - Krzysztof Brandys – Radny Rady Miejskiej w Chrzanowie - Ewa Feliksiak – Kierownik Domu Kultury „Sokół” - Krystyna Niewiedział – Kierownik Zespołu Artystycznego - Stanisław Mikrut – Prezes Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej - Krzysztof Hudzik – dziennikarz/Stowarzyszenie Polskich Mediów - Piotr Chyrc – kierowca	10.01.- 13.01.	W dniach od 10 do 13 stycznia 2019 r. delegacja władz samorządowych Powiatu Chrzanowskiego i gminy Chrzanów gościła - na zaproszenie Mera Miasta Iwano-Frankiwska – w mieście partnerskim Chrzanowa na Ukrainie. Wizyta służyła podtrzymaniu dotychczasowych kontaktów i była okazją do rozmowy o ich poszerzaniu. Udział w przeglądzie grup kolędniczych - XIX Bożonarodzeniowym festiwalu Kolęd i pieśni cerkiewnych - miał na celu zaznajomienie przedstawicieli miast partnerskich Iwano-Frankiwska z jego sakralną sztuką chóralną. Istotnym elementem wizyty było spotkanie z Merem Miasta, wymiana doświadczeń, rozmowa o szerszej współpracy artystycznej. Delegacja spotkała się również z tamtejszą Polonią przy okazji odwiedzin w Centrum Kultury Polskiej i Dialogu Europejskiego. Udział w spotkaniu opłatkowym i rozmowa z Dyrektorem Centrum Marią Osidacz była okazją do podkreślenia zainteresowania problemami naszych rodaków na Ukrainie i podjęcia dyskusji o możliwym wzajemnym wsparciu m.in. poprzez wspólne projekty.
2019	- Robert Maciaszek – Burmistrz Miasta Chrzanowa - Krzysztof Zubik – Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie - Jacek Bojdoł – Prezes Zarządu Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie.	03.05.-06.05.	Przedstawiciele powiatu chrzanowskiego i gminy Chrzanów zaproszono na obchody 357-lecia Iwano-Frankowska na Ukrainie. W wydarzeniu uczestniczyli reprezentanci wszystkich miast partnerskich gospodarzy. W programie wizyty chrzanowskiej delegacji było m.in. spotkanie z Rektorem Iwano-Frankivskiego Narodowego Uniwersytetu Medycznego. Rozmawiano o nawiązaniu współpracy. Samorządowcy zaproponowali staże i praktyki w Chrzanowie dla studentów z Ukrainy.

ROK	SKŁAD DELEGACJI PRZYJEŹDŻAJĄCEJ DO CHRZANOWA	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2019	1. Boychuk Olesya - Szef Departamentu Promocji Radnych 2. Savchuk Olga - Kierownik Centrum Podstawowej Pomocy Medycznej i Konsultacyjno-Diagnostycznej 3. Olga Boychuk - Kierownik Szpitala Dziecięcego w Iwano-Frankiwsku	31.05.- 03.06.	Delegacja gościła w Chrzanowie w dniach od 31 maja do 3 czerwca. W trakcie pobytu goście mieli możliwość uczestniczenia w wydarzeniach artystycznych odbywających się na Placu Tysiąclecia z okazji Dni Chrzanowa. W dniu 1 czerwca w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się oficjalne spotkanie delegacji z Burmistrzem Miasta Chrzanowa. Uczestnicy spotkania rozmawiali o obecnej sytuacji gospodarczo – społecznej miasta oraz wymieniali się doświadczeniami w realizowaniu m.in. polityki senioralnej w poszczególnych miejscowościach. Następnie wzięli udział w koncercie „Wolność niejedno ma imię”, zorganizowanym z okazji 30-lecia częściowo wolnych wyborów w Polsce, który miał miejsce w sali teatralnej Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji. Podczas popołudniowego spaceru po Chrzanowie goście poznawali wielowiekową historię miasta. W trakcie pobytu zwiedzili również Kraków, a także uczestniczyli w spotkaniu z Prezesem Zarządu Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie, podczas którego kontynuowano rozmowy zapoczątkowane w czasie styczniowej wizyty delegacji gminy Chrzanów i powiatu chrzanowskiego w Iwano-Frankiwsku.
2022	1. Oksana Sawczuk - Deputat narodowy Ukrainy (senator) 2. Tetiana Irczak - naczelnik wydziału ekspertno-analitycznego sekretariatu Iwano-Frankiwskiej Rady Miejskiej 3. Podvijnyi Bohdan - kierowca	8.09.-12.09.	Przedstawiciele miast partnerskich gościli w Chrzanowie w dniach od 8 do 12 września 2022 r. Była to okazja do osobistego spotkania z władzami samorządowymi Chrzanowa po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią. W dniu 10 września 2022 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie odbyło się oficjalne spotkanie wszystkich przybyłych delegacji z Burmistrzem Miasta Chrzanowa,

		kierownictwem Urzędu Miejskiego, dyrektorami jednostek organizacyjnych gminy, Prezesem ZLA Sp. z o.o. oraz radnymi Rady Miejskiej. W posiedzeniu wziął udział także Starosta Chrzanowski. Uczestnicy rozmawiali o aktualnej sytuacji panującej na świecie, skutkach pandemii, kryzysie energetycznym i finansowym. Burmistrz Miasta Chrzanowa i szefowie delegacji miast partnerskich podzielili się także informacjami dotyczącymi ich lokalnych społeczności. Najważniejszym i najbardziej emocjonalnym punktem spotkania było wystąpienie Oksany Sawczuk - Deputowanej Najwyższej Rady Ukrainy, która odniosła się do wywołanego przez Rosję konfliktu zbrojnego w Ukrainie. Parlamentarzystka złożyła również podziękowanie za wsparcie okazane jej rodakom przez mieszkańców Chrzanowa i władze samorządowe. Po spotkaniu delegacje odwiedziły Gminny Punkt Informacyjny Chrzanów dla Ukrainy, w którym udzielana jest pomoc osobom znajdującym się w trudnej sytuacji w wyniku działań wojennych. Goście z Harnes przekazali pomoc rzeczową. Dary zebrane przez mieszkańców tego miasta zasilły gminny punkt pomocy. W czasie wizyty gościom zostały zaprezentowane miejsca związane z lokalnymi tradycjami i dziedzictwem kulturowym. W Nadwiślańskim Parku Etnograficznym w Wygietzowie zorganizowano pokaz przyrządzania pierogów – tradycyjnej potrawy zarówno w Polsce, jak i w Ukrainie. W pokazie aktywnie uczestniczyły przedstawicielki Iwano-Frankiwska – wspólne przygotowywanie pierogów dało możliwość porównania różnic kulinarnych. Z kolei w libińskiej winnicy uczestnicy delegacji zapoznali się z procesem powstawania lokalnego wina. Duża dawka wiedzy historycznej została przekazana gościom
--	--	--

			podczas zwiedzania Muzeum Zamkowego w Pszczynie oraz Zamku Królewskiego na Wawelu. Nie zabrakło też sportowych emocji i atrakcji artystycznych. Z uwagi na odbywające się m.in. w Polsce rozgrywki Mistrzostw Świata w Piłce Siatkowej Mężczyzn goście wspólnie kibicowali biało-czerwonym, obejrzeni musical „Koty” w Teatrze Rozrywki w Chorzowie i wzięli udział w koncercie trzech tenorów: Nazara Tatsyshyna, Aleksandra Kruczka oraz Sławomira Naborczyka, zorganizowanym na zakończenie Dni Chrzanowa przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie.
2023	1. Nadia Zagurska dyrektor Departamentu Kultury 2. Antonina Skrypnyk-Dykun specjalista główny Departamentu Kultury 3. Shepitchak Lilia koordynatorka projektu Rady miejskiej Iwano-Frankiwska "Młodzież i Władzy" 4. Bohdan Podviinyi kierowca	25.5.-29.05.	26 maja odbyło się oficjalne spotkanie z delegacjami w Urzędzie Stanu Cywilnego, gdzie dyskutowano o współpracy i przyszłych projektach. Odbył się również spacer po mieście, podczas którego nasi goście mogli m.in. podziwiać nowe inwestycje, takie jak nowoczesny ośrodek na os. Kąty, Park w Kościelcu, sala pożegnań na cmentarzu komunalnym oraz rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 6. Delegacje uczestniczyły również w koncercie piosenek Agnieszki Osieckiej w MOKSiR. Podczas odbywających się w tym czasie Dni Chrzanowa, przedstawiciele delegacji uczestniczyli w koncertach zaproszonych zespołów. Zwiedzanie Zamku Tenczyn w Rudnie to kolejny punkt programu pobytu naszych gości. Zamek zamierchłej przeszłości był jedną z największych małopolskich warowni, to pięknie położony jurajski zamek, który przysiadł w otoczeniu Puszczy Dulowskiej na Szlaku Orlich Gniazd. Nie zabrakło też wizyty w Krakowie i zwiedzania Kazimierza w Krakowie. Współcześnie Kazimierz jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych miejsc Krakowa. Ta tętniąca życiem kulturalnym i artystycznym dzielnica słynie głównie jako ważne miejsce w historii Żydowskiej.
2024		28.07.-18.08.	Podczas II turnusu Harcerskiej Akcji Letniej w Szarym

			Dworze wśród obozowiczów znalazła się też 20- osobowa grupa dzieci i młodzieży pochodzących z rodzin uczestników działań wojskowych w Ukrainie. Ich udział był odpowiedzią na prośbę władz samorządowych Iwano-Frankiwska - miasta partnerskiego Chrzanowa i Powiatu Chrzanowskiego. W ramach współpracy partnerskiej Gmina Chrzanów i Powiat Chrzanowski solidarnie pokryły koszty ich pobytu na obozie. Wspólna integracja i czas spędzony na zabawie sprawiły, że były to dla wszystkich uczestników wspaniałe wakacje, pełne niezapomnianych wspomnień i pozytywnych doświadczeń.
2024	1. Zagurska Nadiia dyrektor Departamentu Kultury Rady Miejskiej 2. Skrypka-Dykun Antonina zastępca dyrektora Departamentu Kultury Rady Miejskiej 3. Negrych Taras Wydział Kultury Rady Miejskiej 4. Iryna Borukh, artystka miejskiej orkiestry muzyki ludowej „Rapsodia” Miejskiej Instytucji Kultury „Związek miejskich zespołów artystycznych Iwano-Frankiwska” 5. Khrystyna Kobylchuk reżyser i dyrektor miejskiej instytucji kultury „Związek Miejskich Zespołów Artystycznych Iwano-Frankiwska”	5.09.-9.09.	Zwiedzanie Muzeum Pożarnictwa w Alwerni oraz Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie - Zamek Lipowiec to pierwsze punkty programu pobytu naszych gości. Delegacje zwiedziły także ruiny Zamku Lipowiec, którego historia sięga średniowiecza. Podczas spaceru po Chrzanowie uczestnicy wizyty mogli zobaczyć nowe inwestycje, takie jak Chechłostrada, Skatepark czy odnowiony cmentarz z I wojny światowej. W Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się oficjalne spotkanie, podczas którego dyskutowano o współpracy i przyszłych projektach. Po spotkaniu nasi goście mogli uczestniczyć w Narodowym Czytaniu. Delegacje wzięły udział również w koncercie piosenek włoskich L'amore è una favola w MCKiS. Koncert przywołał klimat festiwalu San Remo. Włoskie piosenki wypełniły salę teatralną MCKiS, a to wszystko dzięki utalentowanym wokalistom Grupa Wokalna Impresja. Na zakończenie wizyty nasi goście odwiedzili Kraków. Oprócz zwiedzania Starego Miasta, miała miejsce wizyta w Małopolskim Centrum Nauki Cogiteon. To instytucja kultury o charakterze innowacyjnym, której celem jest edukacja przez zabawę i angażowanie w samodzielne lub zespołowe eksperymenty naukowe, projekty badawcze

			i społeczne. Cogiteon to miejsce edukacyjne, które rozbudza zamiłowanie do nauki, pomaga zrozumieć świat, budować postawę kreatywności, otwartości i nawyk samodzielnego myślenia. Podczas zwiedzania uczestnicy mieli okazję poznać: - laboratoria i pracownie tematyczne (laboratoria: Przyrody, Cząstek, Reakcji, Smaków oraz Pracownie: Techniki, Innowacji), - przestrzeń wystaw czasowych, sale konferencyjne, strefy pokazów popularnonaukowych, - pierwszy w Krakowie ogólnodostępny ogród na dachu.
--	--	--	---